



Pour publication immédiate 09/29/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN FINANCEMENT DE 3 MILLIONS DE DOLLARS POUR LA RECHERCHE SUR LE CANCER DE LA PROSTATE

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'un financement de 3 millions de dollars pour la recherche sur le cancer de la prostate a été accordé à 20 institutions de recherche de l'ensemble de l'Etat pour explorer de nouveaux concepts innovants dans la détection, le diagnostic et le traitement du cancer de la prostate. Le cancer de la prostate reste le deuxième cancer le plus courant chez les hommes dans l'Etat de New York.

« Cette forme de cancer touche des milliers de New Yorkais chaque année et la poursuite de la recherche reste notre meilleure voie pour le combattre, le traiter et finalement l'éradiquer », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Donner plus de moyens aux établissements de recherche de premier plan de l'Etat de New York pour qu'ils puissent choisir leurs propres voies de recherche innovantes offre un grand potentiel pour faire avancer notre compréhension de cette maladie mortelle. »

Chaque bénéficiaire mettra en oeuvre sa propre procédure pour déterminer quels projets de recherche potentiels seront financés. Au cours de la procédure de demande, les institutions ont dû démontrer l'engagement de leur établissement envers la recherche sur le cancer de la prostate, leur capacité à mettre en oeuvre la recherche et fournir une description de leur procédure de sélection des projets de recherche qui seraient financés. Certains ont décrit une étude par les pairs à plusieurs niveaux de propositions de recherche par les experts du domaine, d'autres ont décrit des processus de demande et de révision par concours.

Le Commissaire à la Santé de l'Etat de New York, Dr. Howard Zucker, a déclaré : « Nous sommes heureux de voir que de nombreuses institutions de l'Etat de New York se sont engagées à l'égard de la recherche sur le cancer de la prostate, qui continue d'être une des principales causes de décès des hommes. Tout ce que nous pouvons faire pour faire progresser notre compréhension de cette maladie complexe permettra d'alléger ce fardeau. »

Ces subventions ne visent pas seulement à capitaliser sur l'histoire de l'Etat de New York comme le berceau de nombreuses découvertes importantes liées à la prévention

et le traitement du cancer, mais à permettre à ces institutions d'établir des fondements de recherche qui peuvent ouvrir de futures opportunités de financement provenant d'entités telles que l'Institut national de la santé ou le Département de la Défense.

Les institutions suivantes recevront entre 450 000 \$ et 75 000 \$ pour deux ans maximum :

450 000 \$ sur une période de deux ans :

- Health Research, Inc. au profit de l'Institut du cancer Roswell Park
- Institut Sloan Kettering de recherche sur le cancer
- Les administrateurs de l'Université Columbia dans la Ville de New York

300 000 \$ sur une période de deux ans :

- Laboratoire Cold Spring Harbor
- Université Yeshiva au profit de la Faculté de médecine Albert Einstein
- La faculté de médecine de l'Université de New York

75 000 \$ pour une période de 15 mois :

- Fondation de recherche pour l'Université d'Etat de New York (SUNY) Faculté d'Old Westbury
- Fondation de recherche pour l'Université de la Ville de New York au profit de la Faculté Hunter
- Université de Rochester
- Narrows Institute for Biomedical Research and Education, Inc., au profit de l'Administration des vétérans de New York, Harbor Healthcare System
- Faculté de médecine Weill de l'Université Cornell
- Fondation de recherche pour SUNY à l'Université Binghamton
- Albany Research Institute, Inc. au profit du centre médical de l'Administration des vétérans Stratton
- Institut de recherche médicale Hauptman-Woodward
- Institut de recherche Riverside
- Fondation de recherche pour SUNY au profit de l'Université d'Albany
- Fondation de recherche pour SUNY Université médicale du Nord de l'Etat
- Fondation de recherche pour CUNY au profit de la Faculté de la Ville de New York
- Fondation de recherche pour SUNY au profit du centre médical SUNY du Sud de l'Etat
- Université Fordham

Le cancer de la prostate est le deuxième cancer le plus courant après le cancer de la peau chez les hommes dans l'Etat de New York. On estime qu'un homme sur six développera un cancer de la prostate au cours de sa vie. La maladie survient la plupart du temps chez les hommes âgés de 65 ans et plus.

Les hommes diagnostiqués avec le cancer de la prostate qui ne sont pas assurés peuvent être éligibles à un traitement via le programme de traitement du cancer Medicaid de l'État de New York. Pour plus d'informations, visiter <http://www.health.ny.gov/diseases/cancer/treatment/mctp/>.

Pour plus d'informations sur le cancer de la prostate, visiter : <http://www.health.ny.gov/diseases/cancer/prostate/>

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418